

K]bXdUf_!D`AbY`]b GWX cfhYbg. : cfhgWX f]hhY i bX 6YXYb_Yb Ui g GUbXY

±b 'GW\cfhYbg'ghUfhYb'X]Y'D`Ubi b[Yb'ZØf'bYi Y'K]bXdUf_gžkÀ\fYbX'BUW\VUfb'6YXYb_Yb'Ài » Yfb"'8YhU]`g'ni f'G]hni b[Ua'+"'5i[igh"

GW.cfhYbg#GUbXY: *\dark XYf'FY[]cb'GW.cfhYbg'k]fX'XYf'5igVUi 'XYf K]bXYbYf[]Y'nigY\YbXg'j cfUb[Yhf]YVYb"'5_hi Y``'ghY\Yb'gck c\`XYf' 9bYf[]YdUf_'Cgh]Ya 'U'g'Ui WX'XYf' 9bYf[]YdUf_'GW\cfhYbg! GØX ']a 'A]hhY`di b_h'XYf'OZZYbh`]W\Yb'8YVUhhYž'a]h'Y]bYf'G]hni b[XYg'5iggWXiggYg'ZØf'D`Ubi b['ibX'6Ui Yb'Ua 'A]hhk cW\ž'+"5i[ighžia'%+'I\f']a'6Øf[Yf\Uig"

8Yf'9]bZ'i gg'Ui Z'X]Y'`c_U`Y'=bZfUghfi _hi f

9]bY'XYf'Ui ZZÀ``][ghYb'Gh]a a Yb']b'XYf'U_hi Y``Yb'8]g_i gg]cb
_ca a hij cb'5bk c\bYfb'XYg'? `Y]b!Cgh]Ya Yf!K Y[gž'X]Y']\fY
6YXYb_Yb']b'6Yni ['Ui Z'X]Y'[Yd`UbhY'Ni k Y[i b['ni a 'bYi Yb
K]bXdUf_'GW\cfhYbg!GØX'[YÀi » Yfh'\UVYb"' \deg gVYgcbXYfY
VYZØfW\hYb'g]Yž'XUgg'`UbXk]fhgW\UZh`]W\Yf'GW\k Yfj Yf_Y\f
k Y]hYf\]b'Xi fW\']\f'K c\b[YV]Yh'[Y`Y]hYh'k]fX"'8]YgY': cfXYfi b[i bhYfghfY]W\hž'k]Y'k]W\h]['Yg']ghž'X]Y'6YXØfZb]ggY'XYf'UbgAgg][Yb6Yj O`_Yfi b[']b'X]Y'D`Ubi b[gdfcnYggY'Y]bni VYn]Y\Ybž'i a 'Y]bY?cbZ]_hfYXi n]Yfi b['ni 'YffY]W\Yb"

FYdck Yf]b[]a '9bYf[]YdUf_ Cgh]Ya

8 Yf YbYf[]Ydc`]h]gWXY:: c_i g``]Y[h'Ui WX 'Ui Z'XYa 'Dfc Y_h 9bYf[]YdUf_'Cgh]Ya ž'k c'gYWXg'À`hYfY'K]bXUb`U[Yb'Xi fWX `Y]ghi b[gghÀf_YfYž'a cXYfbY'Hi fV]bYb'YfgYhnh'k YfXYb'gc``Yb" 8]YgYg'FYdck Yf]b[!Jcf\UVYb'k]fX'j cb'XYf'5`hYff]W9fbYi YfVUfY

9bYf[]Yb; a V< 'Ui g[YZØ\fhž'Y]bYa; Ya Y]bgW\UZhgi bhYfbY\a Yb XYf'9K 9'i bX'9bYfWcb" I a 'X]YgY'I a ghY``i b['ni 'Yfa Ò[`]W\Ybž']gh X]Y'5i Z\YVi b['XYg'VYghY\YbXYb'6YVUi i b[gd`Ubg'Bf"'%\$\$ j cf[YgY\Yb"'8]YgY'A U» bU\a Y'k ØfXY'Y]bY'5bdUggi b['Ub'XUg 6i bXYg]a a]gg]cbggW\i hn[YgYhn'fb=a GW\; Ł'Yfa Ò[`]W\Ybž'k Ug XUq'J YfZU\fYb'j YfY]bZUW\Yb'_ObbhY"

8YfbYiYK]bXdUf_GWXcfhYbg!GØX

DUfU``Y``ni a `FYdck Yf]b[`]b`Cgh]Ya `]gh`XYf`bYi Y`K]bXdUf_GWXcfhYbg!GØX`[Yd`Ubhž`XYf`Ui Z'*, `< Y_hUf`nk]gWXYb`XYf 8 m_\Ui gYf`GhfU» Y`i bX`XYf`C`XYbVi f[Yf`GhfU» Y`ZØbZ`K]bXfÀXYf i a ZUggYb`gc``"5i WX`\]Yf`]gh`5`hYff]WU`g`J cf\UVYbhfÀ[Yf`U_h]j "8]Y`OZZYbh`]WXY`D`Ubi b[gXYVUhhY`_cbnYbhf]Yfh`g]WX`b]WXh`bi f`Ui Z X]Y`hYWXb]gWXY`A UWXVUf_Y]hž`gcbXYfb`Ui WX`Ui Z`X]Y Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYb`Ub[fYbnYbXYb'; Ya Y]bXYbž]bgVYgcbXYfY`]b`6Yni [`Ui Z`nk Y]ZY``cgY`F]g]_Yb`i bX <YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y`VY]`i b_ccfX]b]YfhYf`D`Ubi b[`YbhghY\Yb_ObbYb"

GhY``i b[bU\a Yb'i bX'6YXYb_Yb

9]b k]Wkh][Yf 5gdY_h]b X]YgYf 8 YVUhhY g]b X X]Y 6 YXYb_Yb ž X]Y j cb XYf GWk cgg!; OXYbg!I bhYfbY\a Ybg[fi ddY [YÀi » Yfh k i fXYb ž X]Y Y][YbY K]b XdUf_dfc Y_hY]b X]fY_hYf B À\Y XYg GWk cfhYbg! GØX D`Ubh" =\ fY Gcf[Y VYn]Y\h g]Wk Ui Za O[`]Wk Y 6 YY]bhf AWkh][i b[Yb XYf ; YgUa hYbYf[]Ydfc Xi _h]cbg_UdUn]h Ah]b XYf FY[]cb Xi fWk i b_ccf X]b]YfhY Dfc Y_hY "8]YgY GhY ``i b[bU\a Y VYhcbh X]Y Bchk Yb X][_Y]h Y]b Yf UV[Ygh]a a hYb D`Ubi b[nk]gWk Yb GWk cfhYbg i b X GUb XY ž i a XUg j c ``Y DchYbn]U ``XYf K]b XYbYf[]Y hUhg AWk `]Wk Ui ggWk Od ZYb ni '_ObbYb"

$K Y W Y ni _\emptyset b Zh][Yb 9bhk]W_i b[Yb g]b X ni Yfk UfhYb3$

A ca YbhUb``]Y[h'XYf': c_i g'b]W\h'bi f'Ui Z'XYf'i ba]hhY`VUfYb I a gYhni b['XYf'Dfc'Y_hY']b'Cgh]Ya 'i bX'GW\cfhYbg!GØXž'gcbXYfb Ui WX 'Ui Z'XYa '9bYf[]YdUf_'<c\Yk UfZ'XYf'g]WX 'Ògh']WX 'j cb; fUZgWX UZh'VYZ]bXYh'''<]Yf'g]bX'k Y]hYfY'K]bXUb`U[Yb'gck]Y'Y]bY: fY]ZÀWXYb!D\chcj c`hU]_Ub`U[Y'[Yd`Ubh''8Yf'6Ui Ua hg`Y]hYf
5bXfYUg'6Øhh`Yf']bZcfa]YfhYž'XUgg'X]Y'D`Ubi b[Yb'Xcfh'bcWX']b'XYf
J cfVYfY]hi b[gd\UgY'g]bXž'k Ug'X]Y'K]WXh][_Y]h'Y]bYf'gcf[ZÀ`h][Yb
D`Ubi b['i bX'XYf'fYWXhnY]h][Yb'6YfY]hghY``i b['U``Yf'YfZcfXYf`]WXYb
I bhYf`U[Yb'i bhYfghfY]WXh''

±bg[YgUa h'nY][h'X]Y'fY[Y'6YhY]`][ib['Ub'XYb'D`Ubib[gj YfZU\fYbž XUgg'XYf'5i gVUi 'XYf'K]bXYbYf[]Y']b'XYf'FY[]cb'Ui Z'[fc»Yg

±bhYfYggY'ghÒ» h"'8]Y'5b`]Y[Yb'XYf'5bk c\bYf'ibX'X]Y
?ccdYfUh]cbgVYfY]hgW\UZh'nk]gW\Yb'XYb'; Ya Y]bXYb'gd]Y`Yb'Y]bY
YbhgW\Y]XYbXY'Fc``Y'ZØf'XYb'9fZc`['X]YgYf'iakY`hZfYibX`]W\Yb
Dfc'Y hY"

B 5;

8 Y hU]`q

6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!bUWX f]WX hYb "bYh